

id-Danimarka-Køge: Servizzi tal-ħasil u l-ħasil fix-xott

OJ S 118/2023 21/06/2023

Avviż dwar kuntratt

Servizzi

Il-bażi ġuridika:

Direttiva 2014/24/UE

## Taqsim I: Awtorità kontraenti

---

### I.1. Isem u indirizzi

Isem uffiċjali: Køge Kommune

Numru ta' registrazzjoni nazzjonali: 29189374

Indirizz postali: Torvet 1

Belt: Køge

Kodiċi NUTS: DK021 Østsjælland

Kodiċi postali: 4600

Pajjiż: Id-Danimarka

Persuna ta' kuntatt: Torben Bjerre

Posta elettronika: [torben.bjerre@koege.dk](mailto:torben.bjerre@koege.dk)

Telefown: +45 56676899

**Indirizz(i) tal-Internet:**

Indirizz ewlieni: <http://www.koege.dk>

Indirizz tal-profil tax-xerrej: <https://eu.eu-supply.com/ctm/Company/CompanyInformation/Index/193822>

### I.3. Komunikazzjoni

Id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli għal aċċess mingħajr restrizzjoni u dirett sħiħ, mingħajr ħlas, fuq: [http://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance\\_s.asp?PID=370369&B=KOEGE](http://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance_s.asp?PID=370369&B=KOEGE)

[PID=370369&B=KOEGE](http://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance_s.asp?PID=370369&B=KOEGE)

Aktar informazzjoni tista' tinkiseb minn l-indirizz imsemmi hawn fuq

Offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni għandhom jintbagħtu b'mod elettroniku permezz ta':

[http://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance\\_s.asp?PID=370369&B=KOEGE](http://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance_s.asp?PID=370369&B=KOEGE)

Offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni għandhom jintbagħtu l-indirizz imsemmi hawn fuq

### I.4. Tip ta' awtorità kontraenti

Awtorità reġjonali jew lokali

### I.5. Attività ewlenija

Servizzi pubbliċi ġenerali

## Taqsim II: L-għan

---

### II.1. L-għan tal-ksib

#### II.1.1. Titlu

Genudbud - vask og leje af måtter til institutioner i Køge Kommune

#### II.1.2. Kodiċi ewlieni CPV

98310000 Servizzi tal-ħasil u l-ħasil fix-xott

### **II.1.3. It-tip ta' kuntratt**

Servizzi

### **II.1.4. Deskrizzjoni qasira**

Udbuddet omfatter kontrakt på vask og leje af måtter til 145 institutioner/lokationer i Køge Kommune. Måtterne skal skiftes (levering vasket måtte og afhentning af måtte til vask) hver 14. dag (skift) hele året, her regnes med 52 uger pr. år. Skift skal ske inden for normal arbejdstid. Der kan forekomme institutioner der i kortere perioder ikke skal have skiftet måtter på lukkedage eller ferielukning.

### **II.1.5. Stima tal-valur totali**

Valur mingħajr VAT: 5 000 000,00 DKK

### **II.1.6. Informazzjoni dwar il-lottijiet**

Dan il-kuntratt huwa maqsum f'lottijiet: le

## **II.2. Deskrizzjoni**

### **II.2.2. Kodiċi(jiet) addizzjonali tal-VKK**

39532000 Hsajjar

### **II.2.3. Il-post tat-twettiq**

Kodiċi NUTS: DK021 Østsjælland

Is-sit jew post ewlieni tal-eżekuzzjoni: Køge Kommune

### **II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist**

Udbuddet omfatter kontrakt på vask og leje af måtter til 145 institutioner/lokationer i Køge Kommune. Måtterne skal skiftes (levering vasket måtte og afhentning af måtte til vask) hver 14. dag (skift) hele året, her regnes med 52 uger pr. år. Skift skal ske inden for normal arbejdstid. Der kan forekomme institutioner der i kortere perioder ikke skal have skiftet måtter på lukkedage eller ferielukning.

### **II.2.5. Kriterji tal-għoti**

Il-prezz mhuwiex il-kriterju waħdani għall-għoti u l-kriterji kollha huma msemmija biss fid-dokumenti tal-ksib

### **II.2.6. Stima tal-valur**

Valur mingħajr VAT: 5 000 000,00 DKK

### **II.2.7. Tul tal-kuntratt, qafas ta' ftehim jew sistema dinamika ta' xiri**

Tul ta' żmien f'xhur: 60

Dan il-kuntratt huwa soġġett għal tiġdid: iva

Spjegazzjoni ta' tiġdidiet:

Kontrakten kan forlænges med 1x12 måneder.

### **II.2.10. Informazzjoni dwar il-varjanti**

Il-varjanti se jiġu aċċettati: le

### **II.2.11. Informazzjoni dwar l-għażliet**

Għażliet: iva

Deskrizzjoni ta' għażliet:

Forlængelse af kontrakt.

### **II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea**

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

## II.2.14. Informazzjoni addizzjonali

Denne kontrakt udbydes udelukkende i en delaftale af økonomiske og administrative årsager.

## Taqsimta III: Informazzjoni legali, ekonomika, finanzjarja u teknika

---

### III.1. Kondizzjonijiet għall-partecipazzjoni

#### III.1.1. Idoneità għall-attività professjonali, inklużi rekwiziti relatati mar-registrazzjoni fuq registri professjonali jew kummerċjali

Lista u deskrizzjoni qasira ta' kundizzjonijiet:

Tilbudsgiver skal bekræfte, at Tilbudsgiver ikke er omfattet af de obligatoriske udelukkelsesgrunde i udbudslovens § 135 og §136 samt følgende af udbudslovens frivillige udelukkelsesgrunde:

- Tilbudsgiver har tilsidesat gældende forpligtelser inden for det miljø-, sociale eller arbejdsretlige område, jf. udbudslovens § 137 stk. 1. nr. 1
- Tilbudsgiver er erklæret konkurs eller er under insolvens- eller likvidations behandling eller lignende, jf. udbudslovens § 137 stk. 1 nr. 2

Vindende Tilbudsgiver vil blive anmodet om at fremsende dokumentation i form af en serviceattest eller tilsvarende af en national myndighed udstedt attest. Denne dokumentation må maksimalt være udstedt 6 måneder før tilbudsfristen.

#### III.1.2. Qagħda ekonomika u finanzjarja

Lista u deskrizzjoni qasira ta' kriterji tal-għażla:

Tilbudsgiver skal opfylde følgende minimumskrav til økonomisk og finansiel formåen, jf. udbudslovens § 142:

- Tilbudsgiver skal oplyse sin nettoomsætning for de tre seneste regnskabsår, hvor nettoomsætningen for de tre seneste regnskabsår skal være minimum 7 mio. kr. i gennemsnit. Tilbudsgiver skal afgive oplysning herom i ESPDs afsnit: "Udvælgelse"

Vindende Tilbudsgiver vil blive anmodet om at fremsende dokumentation i form af de tre seneste reviderede regnskaber.

#### III.1.3. Abbiltà teknika u professjonali

Lista u deskrizzjoni qasira ta' kriterji tal-għażla:

Tilbudsgiver skal opfylde følgende minimumskrav til teknisk og faglig formåen, jf. udbudslovens § 143:

- Tilbudsgiver skal angive tre referencer, på vask og leje af måtter eller lignende ydelser. Hver reference skal indeholde minimum 20 institutioner/leveringssteder, udført inden for de seneste 3 år.

Tilbudsgiver skal afgive oplysning herom i ESPDs afsnit: "Udvælgelse".

Ordregiver forbeholder sig ret til at kontakte de angivne referencer.

- Tilbudsgiver skal fremlægge dokumentation for at Tilbudsgiver har og opretholder en for branchen sædvanlig produkt- og ansvarsforsikring. Dækning skal som minimum være 5 mio. kr.

Som dokumentation skal den vindende Tilbudsgiver fremsende en oversigt over referencer med angivelse af kontaktperson, mailadresse og tlf. nummer og en kopi af en forsikringspolice. Nystartede virksomheder skal på anden måde godtgøre deres økonomiske og faglige formåen. Ordregiver vil foretage en konkret vurdering i forhold om Tilbudsgiver har redegjort tilstrækkeligt for deres økonomiske og faglige formåen i forhold til Tilbudsgiver er egnet.

### III.2. II-kondizzjonijiet relatati mal-kuntratt

### **III.2.2. Kundizzjonijiet għat-twettiq tal-kuntratt**

Fremgħar af udbudsbetingelserne og udkast til kontrakt.

## **Taqsimta IV: Proċedura**

---

### **IV.1. Deskrizzjoni**

#### **IV.1.1. Tip ta' proċedura**

Proċedura miftuħa

#### **IV.1.3. Informazzjoni dwar ftehim qafas jew sistema dinamika ta' xiri**

#### **IV.1.8. Informazzjoni dwar il-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA)**

L-akkwist huwa kopert mill-GPA: iva

### **IV.2. Informazzjoni amministrattiva**

#### **IV.2.2. Limitu ta' żmien għall-wasla tal-offerti jew it-talbiet għall-partecipazzjoni**

Data: 16/08/2023 Ħin lokali: 10:00

#### **IV.2.3. Id-data maħsuba għad-dispaċċ tal-istediniet għall-offerti jew għas-sehem lil kandidati magħżula**

#### **IV.2.4. Lingwi li bihom jistgħu jkunu sottomessi l-offerti jew it-talbiet għall-partecipazzjoni**

Daniż

#### **IV.2.6. Perjodu ta' żmien minimu li matulu l-offerent għandu jżomm l-offerta**

Tul ta' żmien f'xhur: 3 (mid-data msemmija għall-wasla tal-offerta)

#### **IV.2.7. Kundizzjonijiet għall-ftuħ tal-offerti**

Data: 16/08/2023 Ħin lokali: 10:01

Post:

Køge Kommune

Informazzjoni dwar persuni awtorizzati u l-proċedura tal-ftuħ: Der vil ikke være mulighed for tilbudsgiverne at deltage ved åbning af indkomne tilbud.

## **Taqsimta VI: Informazzjoni kumplimentari**

---

### **VI.1. Informazzjoni dwar rikorrenza**

Dan huwa akkwist rikorrenti: le

### **VI.3. Informazzjoni addizzjonali**

### **VI.4. Proċeduri ta' analiżi mill-ġdid**

#### **VI.4.1. Korp responsabbli għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid**

Isem uffiċjali: Klagenævnet for Udbud

Indirizz postali: Nævnenes Hus, Toldboden 2

Belt: Viborg

Kodiċi postali: 8800

Pajjiż: Id-Danimarka

Posta elettronika: [kfu@naevneneshus.dk](mailto:kfu@naevneneshus.dk)

Telefown: +45 35291000

Indirizz tal-Internet: <https://erhvervsstyrelsen.dk/klagevejledning-0>

### **VI.4.3. Proċedura ta' analiżi mill-ġdid**

Informazzjoni preċiża dwar id-data/i tal-għeluq għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid:

I henhold til lov om Klagenævnet for Udbud m.v., gælder følgende frister for indgivelse af klage:

Klage over ikke at være blevet udvalgt, skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage, jf. lovens § 7, stk. 1, fra dagen efter afsendelse af en underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet udvalgt, når underretningen er ledsaget af en begrundelse for beslutningen i overensstemmelse med lovens § 2, stk. 1, nr. 1, og udbudslovens § 171, stk. 2.

I andre situationer skal klage over udbud, jf. lovens § 7, stk. 2, være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden:

- 1) 45 kalenderdage efter at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort.
- 2) 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte tilbudsgivere om, at en kontrakt baseret på en rammeaftale med genåbning af konkurrencen eller et dynamisk indkøbssystem er indgået, hvis underretningen har angivet en begrundelse for beslutningen.
- 3) 6 måneder efter at ordregiveren har indgået en rammeaftale regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte ansøgere og tilbudsgivere, jf. lovens § 2, stk. 2, og udbudslovens § 171, stk. 4.
- 4) 20 kalenderdage regnet fra dagen efter at ordregiveren har meddelt sin beslutning, jf. udbudslovens § 185, stk. 2.

Senest samtidig med at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om hvorvidt klagen er indgivet i standstill-perioden, jf. lovens § 6, stk. 4. I tilfælde hvor klagen ikke er indgivet i standstill-perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen, jf. lovens § 12, stk. 1.

### **VI.4.4. Servizz minn fejn tista' tinkiseb informazzjoni dwar il-proċedura ta' analiżi mill-ġdid**

Isem uffiċjali: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Indirizz postali: Carl Jacobsens Vej 35

Belt: Valby

Kodiċi postali: 2500

Pajjiż: Id-Danimarka

Posta elettronika: [kfst@kfst.dk](mailto:kfst@kfst.dk)

Telefown: +45 41715000

Indirizz tal-Internet: <http://www.kfst.dk>

### **VI.5. Data ta' meta ntbagħat dan l-avviż**

16/06/2023